

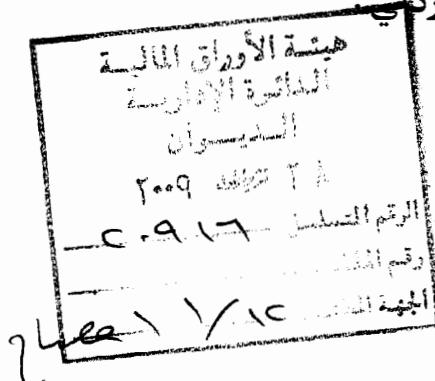


الإشارة : إب / ل ب ع (٤٥٠) .
التاريخ : ٢٨ تشرين الأول ٢٠٠٩ - 28/10/2009

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الأردن

تحية واحتراماً وبعد ،،،

يسرنا أن نرفق لكم البيانات المالية لشركة بنك الإستثمار العربي الأردني ، للربع الثاني من عام ٢٠٠٩ بعد إقرارها من قبل البنك المركزي الأردني .



شاكرين لكم حسن تعاونكم ،،،

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ،،، الهيئة العامة

(2)

م. سعيد مطر (Chairman)
د. ابراهيم لبرسوس

البورصة
٢٠١٠

بنك الاستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لستة أشهر
المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
مع تقرير المراجعة

بنك الاستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٢٠٠٩ حزيران ٣٠

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- أ قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز
- ب قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز
- ج قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز
- د قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة
- هـ قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

صفحة

- ١ - ٢٢ الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

تقرير المراجعة

٣٢٧٧٢ / م / ع

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
بنك الاستثمار العربي الأردني
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحد المرحلية الموجز المرفق لبنك الاستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة لستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ . وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى ، ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا .

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للبنك" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، واتباع اجراءات تحليلاً واجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبيّنها التدقيق ، لذا فإننا لا ننوي رأي تدقيق بشأنها .

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لبنك الاستثمار العربي الأردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وأداءه المالي وتدفاته النقدية ، لستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

فقرة إيضاحية

جهزت القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض الإدارية وهيئة الأوراق المالية في بورصة عمان وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني عليها .

دبلويت آند توش (الشرق الأوسط)
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٨ تموز ٢٠٠٩

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

عمان - الأردن

٢٠٠٩

استشارات مالية

قائمة (أ)

بنك الاستثمار العربي الأردني
 شركة مساهمة عامة محدودة
 عمان - الأردن
قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز

الموارد	موجز	ايضاح	(مراجع غير مدقق)	٢٠٠٨ كانون الأول ٣١	٢٠٠٩ حزيران ٣٠
		دينار	دينار	دينار	(مدفق)
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	٦		٤	٥٥,٢٨٤,٨٠٤	٢٤,٣٠٠,١٧٤
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	٥		٥	١٥٧,٩٠٧,٩٥٥	١٠١,٧٢٦,٥٧٧
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	٦		٦	-	٦٤,٤٢٩,٦٦٦
موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	٧		٧	٣٤,١٦٥,١٥٧	٣٠,٨٥٢,٨٥١
موجودات مالية للمتأخرة				-	٢٢٩,٩٩٥
ممتلكات أدوات مالية				٢,٥٤٦,١٤٢	٢,٩٣٠,٧٢٢
تسهيلات ائتمانية مباشرة				٢٨٢,٤٧١,٤٣٣	٣٢٠,٥٠١,٥٥٨
موجودات مالية متوفرة للبيع				١٣٧,٢٣٤,٦٣١	٢٠١,٤٦٢,٩٢٣
موجودات ثابتة				١٣,٥٤٣,٧٨١	١٤,٠٠٥,٦٨٢
موجودات غير ملموسة				٩٢١,٢٠٧	٨٥٧,٦٤٣
موجودات ضريبية موجزة				٩٤٧,٩٧٠	٩١٤,٨٦٨
موجودات أخرى				١٢,٤٤٩,٩٤١	١٢,٧٥٢,٧٦٥
مجموع الموجودات				٦٩٧,٤٧٣,٠٢١	٧٧٤,٩٦٥,٣٨٤

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :	١١	١٢	١٣
ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية	١٧٨,٢٨٦,٢٠٨	١٧٨,٢٨٦,٢٠٨	١٤٠,٢٦٤,١٧٤
ودائع عملاء	٤٢٤,٦٩٧,١٦٨	٤٢٤,٦٩٧,١٦٨	٣٨٤,١١٧,٧٠٨
تأمينات نقية	٣٨,١٧٠,٣٥٣	٣٨,١٧٠,٣٥٣	٣١,٨٨٣,٣٥٧
مخصصات متعددة	٨٤٠,٢٨٨	٨٤٠,٢٨٨	١٠١٤,٦٥٧
مخصص ضريبة الدخل	٢٠٢٤٦,٥٦٣	٢٠٢٤٦,٥٦٣	٣,٩٨٩,٩٩٧
مطلوبات ضريبية موجزة	١٧٦,٩٩٩	١٧٦,٩٩٩	٢٩٢,٤٨٧
مطلوبات أخرى	٩,٨١٦,٤٠٣	٩,٨١٦,٤٠٣	١١,٨٤٥,٣٤٠
مجموع المطلوبات	٦٥٤,٢٣٣,٩٨٢	٦٥٤,٢٣٣,٩٨٢	٥٧٣,٤٠٧,٧٢٠

حقوق الملكية :

١٤	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠											
١٠٠,١٥٦,٥٦٠	١٠٠,١٥٦,٥٦٠											
٢,٢٨٢,٨٦٦	٢,٦٢٣,٠٩٤											
٢٧٢,٠٠٠	٢٧٢,٠٠٠											
(٥٨,٨٣٠)	١٠,٩١,٢٣٣											
١١,١٧٩,٤٢٤	١٠,١٧٩,٤٢٤											
-	٥,٢٧٢,١٠١											
١٢٣,٨٣٢,٠٢٠	١٢٠,٥٩٤,٤١٢											
٢٢٣,٢٨١	١٣٦,٩٩٠											
١٢٤,٠٦٥,٣٠١	١٢٠,٧٣١,٤٠٢											
٦٩٧,٤٧٣,٠٢١	٧٧٤,٩٦٥,٣٨٤											

رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة
 المرحليّة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ب)

بنك الاستثمار العربي الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان -الأردن

قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز

(مراجع غير منقحة)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		الإضاح
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٩,٧٨٨,٢٢٩	٢٢,١٢٢,٤٨٧	١٠,١٧٤,٨٧٨	١١,٢٨٠,٩٩٠	١٥
(١١,٦٩٩,٥٣٦)	(١١,٤٧٥,٣٤١)	(١٠,٢٢,٧٤١)	(٥,٧٥١,٤٥٤)	١٦
٨,٠٨٨,٦٩٣	١٠,٦٤٧,١٤٦	٤,١٥٢,١٣٧	٥,٥٢٩,٥٣٦	
٣,٢٤٠,٨٢٦	٢,٦٠١,٦٠٤	١,٨٩٤,٧٤١	١,١٩٨,٥١٥	
١١,٣٢٩,٥١٩	١٣,٢٤٨,٧٥٠	٦,٠٤٦,٨٧٨	٦,٧٢٨,٠٥١	
٧٦٠,٧٤٥	٧١٧,٠٠٩	٣٦٩,١٤٢	٣٤٤,٥٥٣	
٩٨,٦٧٥	٦٤,٢٠٢	١٣٨,٤٣٨	١٥,٣٥٩	١٨
٢,٥٢٤,٥٢١	(٢٠٥,٦٦٢)	١,٨٥٨,٢٧٧	٢٩١,٢٧٧	١٩
٤٩٢,٣٩٣	٦٢٢,٤٨٦	٢٨٠,٨٨٨	٢٧٨,٢٨٧	
١٥,٢٠٥,٨٥٣	١٤,٤٤٦,٧٨٥	٨,٦٩٣,٦٢٣	٧,٦٥٧,٥٢٧	
				إجمالي الدخل
٢,٩٢٠,٢٠٥	٣,٠٦٤,٥١٤	١,٤٧١,٨٥١	١,٥٦٣,٦٤٦	نفقات الموظفين
٤٠٧,٩٦٨	٤٤١,٢٥٢	٢٠٧,٦٣٧	٢٢٤,٧٩٩	استهلاكات وإطفاءات
٢,٧١٨,٦٤٦	٢,٦١٣,٨١٩	١,٠٥٦,٤٤٤	١,٣١٧,٤٠٧	مصاريف أخرى
٤٦٠,٠٠٠	١,٢٠٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠	١,٢٠٠,٠٠٠	مخصص تدريب التسهيلات الإنتمانية المباشرة
١٨٢,٠٠٠	٤٥,٠٠٠	٨١,٠٠٠	(٣٧,٥٠٠)	مخصصات متفرعة
٦,٦٨٨,٨١٩	٧,٣٦٤,٥٨٥	٣,٦٦٦,٩١٢	٤,٢٦٨,٣٥٢	إجمالي المصروفات
٨,٥١٧,٠٣٤	٧,٠٠٨٢,٢٠٠	٥,٠٠٢٦,٧١١	٣,٣٨٩,١٧٥	الربح للقرفة قبل الضرائب
(١,٦٨٨,٤٧٢)	(١,٠٣٦,١٠٧)	(١,٠٨٩,٣٣٤)	(٦٦,٥٤٤)	ضريبة الدخل
٦,٨٢٨,٥٦٢	٥,٧٢١,١٩٣	٣,٩٣٧,٣٧٧	٢,٧٢٨,٦٣١	ربح الفترة

ويعد إلى :

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرین

حصة السهم من الربح للقرفة (مساهمي البنك)

الأساسية والمختصة

المدير العامرئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معاً ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ج)

بنك الاستثمار العربي الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز

(مراجع غير مدقق)

<u>الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران</u>				<u>للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران</u>
<u>٢٠٠٨</u>	<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠٠٨</u>	<u>٢٠٠٩</u>	
				<u>دينار دينار</u>
<u>٦,٨٢٨,٥٦٢</u>	<u>٥,٧٢١,١٩٣</u>	<u>٣,٩٣٧,٣٧٧</u>	<u>٢,٧٢٨,٦٣١</u>	<u>ربح الفترة - قائمة (ب)</u>
				<u>بنود الدخل الشامل :</u>
<u>٢,٣٢٧,٨٢٥</u>	<u>١,١٥٠,٠٦٣</u>	<u>١,٦١٠,٨٦٩</u>	<u>٧٨١,٨٢٣</u>	<u>التغير في القيمة العادلة - موجودات مالية متوفرة للبيع بالصافي بعد الضريبة</u>
<u>٩,١٥٦,٣٨٧</u>	<u>٦,٨٧١,٢٥٦</u>	<u>٥,٥٤٨,٢٤٦</u>	<u>٣,٥١٠,٤٥٤</u>	<u>اجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)</u>
				<u>اجمالي الدخل الشامل العائد إلى :</u>
<u>٩,٠٢٣,٧٢٠</u>	<u>٦,٧٦٢,٣٩٢</u>	<u>٥,٤٤٤,٤٠٨</u>	<u>٣,٤١٤,٠٥٤</u>	<u>مساهمي البنك</u>
<u>١٣٢,٦٦٧</u>	<u>١٠٨,٨٦٤</u>	<u>٩٣,٨٣٨</u>	<u>٩٦,٤٠٠</u>	<u>حقوق غير المسيطرین</u>
<u>٩,١٥٦,٣٨٧</u>	<u>٦,٨٧١,٢٥٦</u>	<u>٥,٥٤٨,٢٤٦</u>	<u>٣,٥١٠,٤٥٤</u>	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٧) جزءاً من هذه القوائم المالية.

الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

كتاب التغيرات في حسابات الملكية المدوّنة
المتحركة غير مدققة

الإختيارات	رأس المال	احتياطي مخاطر قانوني	احتياطي مخاطر مصرفية عامة	قيمة دين	دين	ارباح	دورة	دفتر	صلات أجنبية	قوروقات ترجمة	التأثير المتأخر	احتياطي مخاطر مصرفية عامة	رأس المال	الإختيارات
الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩														
الرصيد في بداية الفترة														
الربح للتقرير - فائدة (ب)														
صافي التغير في القسمة الدائنة بعد المرتبية														
أرباح موزعة على المساهمين														
احتياطي مخاطر مصرفية عامة														
التغير في حقوق غير المسطرين														
الرصيد في نهاية الفترة														
الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨														
الرصيد في بداية الفترة														
الربح للتقرير - فائدة (ب)														
صافي التغير في القسمة الدائنة بعد المرتبية														
أرباح مطلقة - شركات تابعة														
أرباح موزعة على المساهمين														
احتياطي مخاطر مصرفية عامة														
التغير في حقوق غير المسطرين														
الرصيد في نهاية الفترة														

- يحضر التصرف بالاحتياطي المخاطر المصرفية الدائنة بموافقة مسئلة من البنك المركزي الأردني.
- يحصل التصرف بمبلغ ١٤,٨٦٤,٩٠٩ الذي يمثل مبلغ صرفية موجود لدى حسن الراجح المدورة بما في ذلك الرسلة أو التوزيع بما يقتضى منه فعل.
- يحجب طلب البنك المركزي الأردني لـ يشكل التصرف بمبلغ ١٤,٨٦٤,٩٠٩ الذي يمثل مبلغ صرفية موجود لدى حسن الراجح المدورة بما في ذلك الرسلة أو التوزيع بما يقتضى منه فعل.

متحركة المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٥) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرسلة الموجزة معها وتحتوى السراحة المرفق

بنك الاستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		الإضاح
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار - دينار		
٨,٥١٧,٠٣٤	٧,٦٠٨٢,٤٠٠	
٤٠٧,٩٦٨	٤٤١,٤٥٢	
٤٦٠,٠٠٠	١,٢٠٠,٠٠٠	
١٣٠,٨٦	١٣,٢٦٣	
٤٢٠,٠٠	٤٥,٠٠٠	
١٤٠,٠٠	-	
(٢٢٩,٤٠٩)	(١١٩,٢٦٩)	
٩,٣٥٠,٦٧٩	٨,٦٦٢,٤٤٦	

الأنشطة التشغيلية

الربح للنترة قبل الضرائب - قائمة (ب)

تعديلات لبيان غير نقيبة:

استهلاكات وإطفاءات

مخصص تدفقات التمهيلات الائتمانية المباشرة

خسائر موجودات مالية للمتأخرة غير متحققة

مخصص تعريف نهاية الخمسة

مخصصات متفرعة

تأثير تغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات**التغير في الموجودات والمطلوبات:**

(٢,٧٠٠,٠٠٠)	-	(الزيادة) في الإيداعات لدى البنوك المركزية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
(٧,٩٠٦,٣٨٧)	(٦٤,٤٢٩,٦٢٦)	(الزيادة) في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
(٣٣٧,٤١٣)	(٢٤٣,٢٥٨)	(الزيادة) في موجودات مالية للمتأخرة
٧,١٣٦	(٣٨٤,٥٨٠)	(الزيادة) النقص في مشتقات مالية
(٦٧,١٠٣,٢٣٩)	(٣٩,٢٣٠,١٢٥)	(الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة
(١,٧١٣,٩٩٦)	(٣٠٢,٨٢٤)	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
٢٠,٧٨٣,٧٧٦	٥٠,٥٥١,٤٤٤	الزيادة في دائن بنوك ومؤسسات مصرافية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
٥٢,٢١٥,٩٧٣	٤٠,٥٧٩,٤٦٠	الزيادة في دائن العملاء
٢,٥٥٧,٤٤٨	٦,٢٨٦,٩٩٦	الزيادة في تامينات نقيبة
(١٢,٢٣٥,٥٨٦)	(٢٠٠٩٨٢٨٥)	(النقص) في المطلوبات الأخرى
(٧,٠٨١,٦٩٩)	(٦٠٨,٣٥٢)	صافي (الاستخدامات) النقدية في الأنشطة التشغيلية قبل الضرائب
(١٩٠,٠٨٧)	(٢١٩,٣٦٩)	المخصصات المدفوعة
(١,٩٨٦,٥٤٤)	(٣٠٧١,٣٣٩)	الضرائب المدفوعة
(٩,٢٥٨,٣٢٦)	(٣,٨٩٩,٠٦٠)	صافي (الاستخدامات) النقدية في الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

إطفاء موجودات مالية محظوظ بها لتاريخ الإستحقاق

(شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع

بيع موجودات مالية متوفرة للبيع

(شراء) موجودات ثابتة

بيع موجودات ثابتة

(شراء) موجودات غير ملموسة

صافي (الاستخدامات) النقدية في الأنشطة الاستثمارية

-	٣,٣١٢,٣٠٦	
(٥٠,٢٧٧,٤٩١)	(٧٩,٧٦٤,٧١٣)	
٢٠,٦٢١,٤٩١	١٦,٥٧٠,٩٩٦	
(١,٦١٤,٩٦٥)	(٨٣٨,٢٩٦)	
٣٨	١٢	
(١٣٠,٠٦٢)	(١,٣٠٥)	
(٣١,٤٠٠,٩٨٩)	(٦٠,٧٢١,٠٠٠)	

الأنشطة التمويلية

التغير في حقوق غير المسيطرلين

أرباح موزعة على المساهمين

الزيادة في الأرباح المدورة - أرباح معدلة لشركة تابعة

صافي (الاستخدامات) النقدية في الأنشطة التمويلية

تأثير تغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

صافي (النقص) في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

(١٤٠,٩٧٧)	(٢٠٥,١٥٥)	
(٤,٩٥٥,٦٥٢)	(٩,٩٣٠,٦٥٢)	
٢٢,٩٢٠	-	
(٥٠,٧٣٧,٧٠٩)	(١٠,١٣٥,٨٠٧)	
٢٢٩,٤٠٩	١١٩,٢٦٩	
(٤٥٠,٣,٦١٥)	(٧٤,٦٣٦,٥٩٨)	
٩١,٦٢٠,٥٨٢	٧٨,٦٠٠,٥٨٥	
٤٦,١١٦,٩٦٧	٣,٩٦٣,٩٨٧	

بنك الاستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الأردن)
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

١- عام

- ان البنك شركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية تأسس بتاريخ أول كانون الثاني ١٩٧٨ بموجب قانون الشركات وتعديلاته اللاحقة التي كان آخرها رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧. حيث تمت زيادة رأس مال البنك عدة مرات ليصل مقداره ١٠٠ مليون دينار خلال العام ٢٠٠٧.

- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٩) وخارجها في قبرص وعددها (١) والشركات التابعة له في قطر والأردن (بنك الاستثمار العربي - قطر والشركة العربية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية).

- إن أسهم البنك مدرجة ويتم التداول بها في سوق عمان المالي

- تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢٠٧) بتاريخ ٨ تموز ٢٠٠٩ وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني عليها.

٢- أسس إعداد القوائم المالية المرحلية

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ للبنك وشركته التابعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية)، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

- ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة لسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .

- إن السياسات المحاسبية المتبعية في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها لسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ باستثناء أثر تطبيق المعايير والتفسيرات المبينة أدناه :

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية ويطبق للسنوات المالية ابتداءً من أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩ . إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) هو معيار إفصاح ، حيث نتج عنه إعادة تحديد قطاعات أعمال البنك والشركات التابعة التي يتم تقديم تقارير حولها (الإيضاح ٢٠) لم يكن لهذا المعيار أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك والشركات التابعة .

المعيار المحاسبي رقم (١) (عدل بالعام ٢٠٠٧) عرض القوائم المالية (تطبيق للسنوات المالية من أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩). وقد أدى تعديل المعيار المحاسبي رقم (١) إلى عدد من التغيرات في المصطلحات بما في ذلك عناوين معدلة للقوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما أدى إلى عدد من التغيرات في العرض والإفصاح ، إلا أنه لم يكن له أي أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك والشركات التابعة .

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقيق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك بإستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	رأس المال المدفوع دينار	نسبة ملكية البنك %	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
الشركة العربية الأردنية للاستثمار والوساطة المتحدة المالية	٢,٥٠٠,٠٠٠	١٠٠%	وساطة مالية	عمان	٥ شباط ٢٠٠٣
بنك الاستثمار العربي الأردني	١٧,٧٢٥,٠٠٠	١٠٠%	نشاط مصرفي	قطر	٥ كانون الأول ٢٠٠٥

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

تمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الادارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهرى في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية ومن اهمها الفرضيات التالية :

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينه بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشديدا بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .

- تقوم الادارة بإعادة تدبير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز .

- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني (ان وجد) في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للفترة .

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك (اذا وجدت الحاجة لذلك) اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

- يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح الفترة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن الفترات السابقة (اذا وجدت فروقات) عن المخصص المقطوع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ١٦,٩٩٨,٣٤٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل (٦١٥٦,٤١٢) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- لا يوجد ارصدة مقيدة السحب بـاستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

٥ - ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٢,٥٠٧,٢٨٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (مقابل ٢,٥٦٧,٥٢٩ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨) .

- لا يوجد ارصدة مقيدة السحب بـاستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

٦ - ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية

- لا يوجد ايداعات تستحق خلال فترة تزيد عن سنة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ على التوالي.

٧ - موجودات مالية محفظة بها حتى تاريخ الاستحقاق

- خلال شهر تشرين الأول ٢٠٠٨ ، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) تعديلات لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٩) "الأدوات المالية للتسجيل والقياس" والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) "الأدوات المالية - الإفصاح والمسمي" إعادة تصنيف الأدوات المالية".

قام البنك بتطبيق تلك التعديلات في العام ٢٠٠٨ ونتج عنه تحويل إستثمارات من محفظة المتوفرة للبيع إلى محفظة الموجودات المالية المحفظة بها حتى تاريخ الاستحقاق ، وبعد تطبيق تلك التعديلات تظهر الإستثمارات في أوراق مالية محفظة بها حتى تاريخ الاستحقاق هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	موجودات مالية متوفّر لها أسعار سوقية سندات شركات أجنبية المجموع
دينار ٣٤,١٦٥,١٥٧	دينار ٣٠,٨٥٢,٨٥١	
دينار ٣٤,١٦٥,١٥٧	دينار ٣٠,٨٥٢,٨٥١	

ان القيمة الدفترية للأوراق المالية المعاد تصنيفها مبينة في الجدول أدناه :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	استثمارات في أوراق مالية أعيد تصنيفها إلى استثمارات محفظة بها حتى تاريخ الاستحقاق المجموع
القيمة العادلة دينار ٣٤,١٦٥,١٥٧	القيمة الدفترية دينار ٣٤,٠٦٢,٦٠٠	
القيمة العادلة دينار ٣٤,١٦٥,١٥٧	القيمة الدفترية دينار ٣٠,٨٥٢,٨٥١	
	دينار ٣٠,٨٥٢,٨٥١	دينار ٣٠,٧٠٣,٣٩٦
	دينار ٣٠,٨٥٢,٨٥١	دينار ٣٠,٧٠٣,٣٩٦

هذا وفيما لو لم يتم تطبيق تلك المعالجة لأدى ذلك لزيادة التغير المترافق في القيمة العادلة السالبة بمبلغ ١٤٩,٤٥٥ دينار ، علمًا بأن للإدارة نية بالإحتفاظ بهذه الموجودات المالية حتى تاريخ إستحقاقها .

٨- تسهيلات الإنمائية مباشرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار	دينار
٩٢,٠١٥,١٩٠	١٠٢,١٩٥,٤٥١
٣,١٣٢,٢١٩	٣,٠٦٥,٥٢٦
٢٢,٦٦٣,٤١٦	٢٤,٢٢٧,٣٥٣
 ٩٥,٤٤١,٤٧١	 ١١٦,٣٦٦,٧٧٤
 ٢٣,٧٤٥,٦١٦	 ٣٣,٦٦٥,٠٣٨
 ٥٦,٢٣٣,١٠٨	 ٥٣,٢١٣,٤٣٩
 ٢٩٣,٢٣١,٠٢٠	 ٣٣٢,٧٣٣,٥٨١
(٤,٠٠٦,٤٨٣)	(٤,٣٧٩,٤٥٠)
(٦,٧٥٣,١٠٤)	(٧,٨٥٢,٥٧٣)
 <u>٢٨٢,٤٧١,٤٣٣</u>	 <u>٣٢٠,٥٠١,٥٥٨</u>

الافراد (التجزئة)

قروض *

بطاقات الإنمائية

القروض العقارية

الشركات الكبرى

قروض *

منشآت صغيرة ومتوسطة

قروض *

الحكومة والقطاع العام

المجموع

بنزل : فوائد معلقة

بنزل : مخصص تدريسي تسهيلات الإنمائية

صافي التسهيلات الإنمائية المباشرة

توزيع التسهيلات الإنمائية حسب القطاع الاقتصادي

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار	دينار
-	٤,٠١١,٢٩٩
٣٢,٨٧٩,٣٩٩	٣٢,١٠٤,٥٧٥
٦٨,٦٩٠,٦٩٠	١١٤,٤٥٩,٦٤٧
٢٦,٠٨٠,٥٣١	٢٣,١٢٦,٤٧٠
١٦٣,٧٩٠	٦٦٥,٩٢٥
٥٨,٩٥٩,٤١٤	٤٤,٢٦٨,٣٨٥
٣٩,٤٦٤,٥٠١	٤٨,٦٥١,٨١٨
 ٥٦,٢٣٣,١٠٨	 ٥٣,٢١٣,٤٣٩
 <u>٢٨٢,٤٧١,٤٣٣</u>	 <u>٣٢٠,٥٠١,٥٥٨</u>

مالي

صناعة

تجارة

عقارات

زراعة

أسم

أفراد

حكومة وقطاع عام

توزيع التسهيلات الإنمائية حسب التوزيعات الجغرافية

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار	دينار
٢٥٤,٦٠٧,٥٠٤	٢٨٩,٩٣٤,٧٩٠
١٢,٨٩٤,٦١٣	١٣,٩٥٦,٩٤٢
١٤,٩٦٩,٣١٦	١٦,٦٠٩,٨٢٦
 ٢٨٢,٤٧١,٤٣٣	 ٣٢٠,٥٠١,٥٥٨

داخل المملكة

آسيـا

أوروبـا

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٠٤,٤٣٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ١٣٩,٩٢٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- بلغت التسهيلات الإنثمانية غير العاملة ١٩,٢٤٢,٠٩٤ دينار أي ما نسبته (٥٥,٨٪) من رصيد التسهيلات الإنثمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ١٢,٤٣٣,٢٢٥ دينار أي ما نسبته (٤,٢٤٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- بلغت التسهيلات الإنثمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ١٤,٨٦٢,٦٤٤ دينار أي ما نسبته (٤,٥٪) من رصيد التسهيلات الإنثمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٨,٤٢٦,٧٥٢ دينار أي ما نسبته (٢,٩١٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- بلغت التسهيلات الإنثمانية المنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٥٣,٢١٣,٤٣٩ دينار أي ما نسبته (١٥,٩٩٪) من إجمالي التسهيلات الإنثمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٥٦,٢٣٣,١٠٨ دينار أي ما نسبته (١٩,١٨٪) في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

مخصص تدني شهادات التنمية مباشرةً
فيما يلي الحركة على مخصص تدني شهادات التنمية مباشرةً:

المنشآت الصغيرة

الإجمالي	النفاذ	القروض العقارية	الشركات الكبرى	والمتوسطة	الإجمالي
٤٠٠,٢٠٠,٠٠٠	٦٠٧٦٤,٣٥٠,٤٠١	٢٠٢٤٧٩٨٢	٢٠٢٤٧٩٨٢	٤٠٠,٢٠٠,٠٠٠	٦٠٧٦٤,٣٥٠,٤٠١
(١٠٠,٥٣)	(٣٢٠,٥٧٣)	(٢٠٢٤٧٩٨٢)	(٢٠٢٤٧٩٨٢)	(١٠٠,٥٣)	(٣٢٠,٥٧٣)
٧٦٠,٥٧٣	٧٦١,١١٥	٧٦١,١١٥	٧٦١,١١٥	٧٦٠,٥٧٣	٧٦١,١١٥
<u>٣٢٠,٨٨٦,٣٢٣</u>	<u>٦٠٩,٧٢٢</u>	<u>٦٠٩,٧٢٢</u>	<u>٦٠٩,٧٢٢</u>	<u>٣٢٠,٨٨٦,٣٢٣</u>	<u>٦٠٩,٧٢٢</u>
<u>٤٤٢,٢٩٥</u>	<u>٤٤٢,٢٩٥</u>	<u>٤٤٢,٢٩٥</u>	<u>٤٤٢,٢٩٥</u>	<u>٤٤٢,٢٩٥</u>	<u>٤٤٢,٢٩٥</u>

مخصص تدني التسهيلات غير العاملة
على أساس المعيل الواحد
مخصص تدني التسهيلات تحت المراقبة
مخصص تدني التسهيلات تحت المراقبة
على أساس المعيل الواحد
مخصص تدني التسهيلات تحت المراقبة

المنشآت الصغيرة

الإجمالي	النفاذ	القروض العقارية	الشركات الكبرى	والمتوسطة	الإجمالي
٢٠٠,٥٦٧,٦٢٦	٦٤٠,٤٦٦,٤٠٢	٢٠٢٤٧٩٨٢	٢٠٢٤٧٩٨٢	٢٠٠,٥٦٧,٦٢٦	٦٤٠,٤٦٦,٤٠٢
(١٠٠,٢٥٦)	(٣٢٠,٧٧٧)	(٢٠٢٤٧٩٨٢)	(٢٠٢٤٧٩٨٢)	(١٠٠,٢٥٦)	(٣٢٠,٧٧٧)
٦٠٠,٢٥٦	٦٠٠,٢٥٦	٦٠٠,٢٥٦	٦٠٠,٢٥٦	٦٠٠,٢٥٦	٦٠٠,٢٥٦
<u>٦٠٠,٢٥٦</u>	<u>٦٠٠,٢٥٦</u>	<u>٦٠٠,٢٥٦</u>	<u>٦٠٠,٢٥٦</u>	<u>٦٠٠,٢٥٦</u>	<u>٦٠٠,٢٥٦</u>
<u>٦٠٠,٢٥٦</u>	<u>٦٠٠,٢٥٦</u>	<u>٦٠٠,٢٥٦</u>	<u>٦٠٠,٢٥٦</u>	<u>٦٠٠,٢٥٦</u>	<u>٦٠٠,٢٥٦</u>

بلغت قيمة المخصصات التي اتفقت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى بـ ١١٦,١٦١ دينار كمافي ٢٠ حزيران ٩٠,٢٠ (مقابل ٧٠٠,٥٣ دينار كمافي ٣١ كانون الأول ٢٠٠٠).

الفوائد المعلنة

فيما يلي، الحركة على، الفوائد المعلقة:

٩ - موجودات مالية متوفرة للبيع

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينـار	دينـار
١٠٤,٠٢٠,٠٠٠	١٥٨,٨٥٣,٠٠٠
١,٢٠٠,٠٠٠	٣,٢٠٠,٠٠٠
١١,٠٨٥,٥٦٩	١٨,٦٧٣,٥٣٨
١٦,١٩٦,٣٨٣	١٦,٠٠٣,٧٠٥
١٣٢,٥٠١,٩٥٢	١٩٦,٧٣٠,٢٤٣

موجودات مالية متوفـر لها أسعار سوقـية :

سندات مالية حـكومـية وبـكـافـالـتها

سندات وإـسـنـادـ قـرـوـضـ شـرـكـاتـ

سندات مالية أخرى

أـسـهـمـ شـرـكـاتـ

مجموع موجودات مالية متوفـر لها أسعار سوقـية

موجودات مالية غير متـوفـرـ لهاـ أـسـعـارـ سـوقـيةـ :

* أـسـهـمـ شـرـكـاتـ

مجموع موجودات مالية غير متـوفـرـ لهاـ أـسـعـارـ سـوقـيةـ

مجموع الموجودات المالية المتـوفـرـةـ للـبـيعـ

تحليل السندات والأذونات

ذات عائد ثابت

المجموع

٤,٧٣٢,٦٧٩	٤,٧٣٢,٦٨٠
٤,٧٣٢,٦٧٩	٤,٧٣٢,٦٨٠
١٣٧,٢٣٤,٦٣١	٢٠١,٤٦٢,٩٢٣

١١٦,٣٠٥,٥٦٩	١٧٧,٨٤٦,٥٣٨
١١٦,٣٠٥,٥٦٩	١٧٧,٨٤٦,٥٣٨

* يمثل هذا البند قيمة الموجودات المالية المتـوفـرـةـ للـبـيعـ والتي تـظـهـرـ بـالتـكـلـفـةـ بـسـبـبـ عدم إـمـكـانـيـةـ تحـدـيدـ قـيمـتـهاـ العـادـلـةـ بـشـكـلـ يـعـتمـدـ عـلـيـهـ .

١٠ - موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينـار	دينـار	
٢,٥٠٦,٨٣٣	٣٦٣,٠١١	معاملات في الطريق بين الفروع
٥,٩٩٢,٠٩٥	٦,٥٦٢,١٢٥	فوائد وإيرادات برسم القبض
٣٨٠,٧٠٢	١,١٥١,٢١٠	مصاروفات مدفوعة مقدماً
٢,١٨٧,٩٨٤	٢,٢٢٥,٢٩٩	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة *
٢٨,٦٣٨	١,٩٢٠	شيكـات مقاـصة
٢٠٤,٠٠٤	١٨٦,٧١٣	مخزـون القرطاسـية والمـطبـوعـات
٥٧٨,٣٥٦	٥٧٨,٦٥٥	التأمينـات المستـرـدـة
٩,٦٢٣	٧,٤٦٢	طوابـع البرـيد والـوارـدـات
٥٦١,٧٠٦	١,٦٧٦,٣٧٠	مـديـنـون وأـرـصـدة مـديـنـة أـخـرى
<u>١٢,٤٤٩,٩٤١</u>	<u>١٢,٧٥٢,٧٦٥</u>	المجموع

* فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة :

عقارات مستملكة		
للستة أشهر المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينـار	دينـار	
٢,٣٩,١٤٩	٢,١٨٧,٩٨٤	رصـيد بدـايـة الفـترة / السـنة
٩٥,٢٥١	٣٧,٣١٥	إـضافـات
(٢١٦,٤١٦)	-	استـبعـادـات
<u>٢,١٨٧,٩٨٤</u>	<u>٢,٢٢٥,٢٩٩</u>	رصـيد نـهاـيـة الفـترة / السـنة

بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني يتوجب بيع الاراضي والعقارات المستملكة استيفاءً لديون العملاء خلال سنتين من تاريخ استلامها .

١١- ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٩ ران

الحكومة						مؤسسات صغيرة
الجموع	والقطاع العام	متوسطة	شركات كبرى	أفراد	دينار	دينار
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧٩,٥٢,٦٠١	٩,٦٦٣,٧٠٩	٦,٢٩٨,٨١٨	٢٠,٣١٧,٤٩١	٤٢,٢٢٢,٥٨٣	حسابات جارية وتحت الطلب	
٣٠,٤٤٩,٥٨٨	١٣,٥٦٧	١,٦٦٤,٤٩٨	٤,٠١,٠٨١	٢٤,٧٦٠,٦٤٢	ودائع التوفير	
٣١٤,٧٤٤,٩٧٩	٢٠,٩٤,٢٢٣	٣,٤٣٥,٣٥٥	٧٤,٩٤٥,٤١٨	٢١٥,٤٥٩,٩٨٣	ودائع لاجل وخاصة لأشعار	
٤٢٤,٦٩٧,١٦٨	٣٠,٥٨١,٤٩٩	١١,٣٩٨,٦٧١	٩٩,٢٧٣,٧٩٠	٢٨٣,٤٤٣,٢٠٨	المجموع	

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

الحكومة						مؤسسات صغيرة
الجموع	والقطاع العام	متوسطة	شركات كبرى	أفراد	دينار	دينار
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧٢,٨٥٢,٧٢٣	٣٠٥,١٢٢	٤,٩٠٢,١٩٦	٢٩,٢٨٨,٥٨٨	٣٨,٣٥٦,٨١٧	حسابات جارية وتحت الطلب	
٢١,٦٩٦,٣٨٩	٢٥,١٧٩	٣,٢١٥,٠٢٣	٢,١٨٩,٣١٦	١٦,٢٦٦,٨٧١	ودائع التوفير	
٢٨٩,٥٦٨,٥٩٦	١٩,٧٢٣,٦٧٩	٣,٢٢٢,٠١٣	٩٤,٣٣٤,٦٠٠	١٧٢,٢٧٨,٣٠٤	ودائع لاجل وخاصة لأشعار	
٣٨٤,١١٧,٧٠٨	٢٠٠٥٣,٩٨٠	١١,٣٤٩,٢٤٢	١٢٥,٨١٢,٥٠٤	٢٢٦,٩٠١,٩٩٢	المجموع	

- بلغت ودائع الحكومة والقطاع العام داخل المملكة وخارجها ٣٠,٥٨١,٤٩٩ دينار أي ما نسبته (٦٧,٢%) من اجمالي الودائع كما في

٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٢٠,٠٥٣,٩٨٠ دينار، أي ما نسبته (٦٥,٢%) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨.

- بلغت قيمة الودائع التي لا تتضمن فوائد ٤٣,٨٥٣,٩٨٩ دينار أي ما نسبته (١٠,٣٣%) من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل

٤٤,٣٦٥,٠٣٩ دينار أي ما نسبته (١١,٥٥%) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨.

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٧,٤٢٣,٨٣٧ دينار أي ما نسبته (٦٢%) من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل

١٩,٣٢٣,٧٧١ دينار أي ما نسبته (٥% من اجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨).

- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٧٥٥,٣٠٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٥٤٧,٨٩٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨.

١٢ - مخصص ضريبة الدخل
أ - مخصص ضريبة الدخل

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٩٥٢,٩٣٩	٣,٩٨٩,٩٩٧	(٣,٠٧١,٣٣٩)	رصيد بداية الفترة / السنة
(٢,٠٥٨,٦٢٥)	١,٣٢٧,٩٠٥	رصيد الدخل المدفوعة	ضريبة الدخل المستحقة
٣,٠٩٥,٦٨٣	٢,٢٤٦,٥٦٣	رصيد نهاية الفترة / السنة	رصيد نهاية الدخل
٣,٩٨٩,٩٩٧			

تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل ما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار
١,٦٦٣,٨٠٠	١,٣٢٧,٩٠٥	٣٣,١٠٢	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
(١٤,٧٠٠)	-	٣٣,١٠٢	موجودات ضريبة مؤجلة للفترة
٣٩,٣٧٢	١,٣٦١,٠٠٧	٣٣,١٠٢	اطفاء موجودات ضريبة مؤجلة للفترة
١,٦٨٨,٤٧٢			المجموع

ب - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨,٥١٧,٠٣٤	٧,٠٨٢,٢٠٠	(٣,٢٢٦,٥٠٧)	أرباح غير خاضعة للضريبة	الربح المحاسبي
(٢,٧١٥,١٢٩)	٤٦٣,٧٤٧	٤,٣١٩,٤٤٠	مصروفات غير مقبولة ضريبة	أرباح الضريبي
٣١٠,٥٠٤	٤,٣١٩,٤٤٠	%	٢١,٠٥	نسبة ضريبة الدخل الفعلية
٦,١١٢,٤٠٩	%	١٨,٧		
%				

- نسبة ضريبة الدخل القانونية في الأردن تبلغ %٣٥ وتحسب نسبة ضريبة الدخل للشركة التابعة %٢٥ ونسبة الضريبة في قبرص تبلغ %١٠ .

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن حتى نهاية العام ٢٠٠٣ ، علماً أنه تم تقديم كشف التقرير الذاتي للأعوام ٢٠٠٤ ، ٢٠٠٥ ، ٢٠٠٦ ، ٢٠٠٧ وتسديد الضرائب المعلنة ، ولم يتم التوصل إلى مخالصة نهائية مع دائرة ضريبة الدخل لتلك السنوات ، وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أن المخصصات المأخوذة في القوائم المالية كافية لأغراض الإلتزامات الضريبية .

تم إحتساب ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ بموجب النسب الضريبية المقررة وبموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل بها البنك.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل بتدقيق السنة المالية ٢٠٠٨ حتى تاريخ إعداد هذه القوائم وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أن المخصصات المأخوذة في القوائم المالية كافية لأغراض الإلتزامات الضريبية.

١٣- مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٣,٧٧٧,١٥٠	٣,٠٨٦,٧٣٣	فوائد مستحقة غير مدفوعة
٥٨٧,٤٢٦	٤٢٨,٠١٧	فوائد وإيرادات مقبوضة مقدماً
١,٠٥٧,٩٠٠	٣٤٤,٨٥٨	ذمم دائنة
٢,٣٠١,٧٥٥	٢,٢١٠,٠٢٥	مصاروفات مستحقة وغير مدفوعة
٢٠,٦١٢	٢٢١,٠٨١	شيكات وحوالات برسم البيع
١,٦٧٤,٨٦٦	١,٢٠٦,٣٧٢	شيكات البنك الصادرة بالدينار
٧١,٠٦٧	٧١,٢١٨	تأمينات الصناديق الحدية
٨٠٣,١٥٠	٥٦٣,٢٨٣	رسوم الجامعات والبحث العلمي والتدريب المهني والتقني
٣٥,٣٨٥	١٠٤,٧٣٣	أرباح مساهمين غير موزعة
٤٥,٧٢٥	٤٩,٤١٣	أمانات ضريبة الدخل
٩٥٢,٢٢٣	١,٠٤١,٠٠٧	تقاض الفروع الخارجية
٥١٨,٠٨١	٤٨٩,٦٦٣	أخرى
١١,٨٤٥,٣٤٠	٩,٨١٦,٤٠٣	المجموع

١٤- الأرباح المدورة

تمثلت الحركة على حساب الأرباح المدورة لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ بتوزيع أرباح على المساهمين بمبلغ ١٠٠,٠٠٠ دينار كما تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ٩١٤,٨٦٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ والذي يمثل منافع ضريبية مؤجلة (مقابل ٩٤٧,٩٧٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨) يحظر التصرف بها بما في ذلك الرسملة أو التوزيع إلا مقدار ما يتحقق منه فعلاً وفقاً لطلب البنك المركزي الأردني .

١٥ - الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

	٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار
١,٤٨٧,٣٩٧	١,٨٥٩,٢٢٥	
١٩٥,١٦٦	٢٦٧,٦٧٧	
٤٨١,٩٢٧	٣٨٢,٦٢٩	
٥,٠٨٠,٤٨٢	٥,٧٦٠,٧٧١	
٢,٣٧٦,٠٦٢	٢,٠٧٢,٣٠٣	
١,٩٨٩,٠٠١	٢,٢٠١,١٨٧	
٤٢٣,٢١٤	١١٣,٥٤٥	
٣,٦٧٧,٢٣١	٣,٤٢١,٤٤٧	
٤,٠٧٧,٧٤٩	٥,٥٥٨,٤٦٩	
-	٤٨٥,٢٣٤	
١٩,٧٨٨,٢٢٩	٢٢,١٢٢,٤٨٧	

تسهيلات انتمانية مباشرة :

للأفراد (التجزئة) :

قروض

بطاقات انتمان

القروض العقارية

الشركات :

الشركات الكبرى

قروض

منشآت صغيرة ومتوسطة

قروض

الحكومة والقطاع العام

أرصدة لدى البنك المركزي

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية

موجودات مالية متوفرة للبيع

موجودات مالية محفظ بها لتاريخ الإستحقاق

المجموع

١٦ - الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

	٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار
٣,٧٥٧,٢٢٥	٣,٣٢٠,٦٩٨	
٦٠٢,٦١٧	٤٣٣,٣٤٧	
١٨٣,٧١٠	١٥٤,٤٢٢	
٦,٣٣٢,٤٠٤	٦,٧٦٣,٨٢٧	
٦٤٩,٣٢٠	٥٣١,٩٧٣	
١٧٤,٢٦٠	٢٧١,٠٧٤	
١١,٦٩٩,٥٣٦	١١,٤٧٥,٣٤١	

ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية

ودائع عملاء :

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاصة لإشعار

تأمينات نقدية

رسوم ضمان الودائع

المجموع

١٧ - حصة السهم من ربح الفترة

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		ربح الفترة المتوسط المرجح لعدد الأسهم الحصة الأساسية والمحضة للسهم من ربح الفترة
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٦,٦٩٥,٨٩٥	٥,٦١٢,٣٢٩	٣,٨٤٣,٥٣٩	٢,٦٣٢,٢٣١	
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	
٠,٠٦٧	٠,٠٥٦	٠,٠٣٨	٠,٠٢٦	

إن الحصة المخضبة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح الفترة . -

١٨ - أرباح موجودات مالية للمتاجرة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

المجموع	(خسائر)	أرباح متحققة	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران
دينار	دينار	دينار	أسهم شركات المجموع
٦٤,٢٠٢	(١٣,٢٦٣)	٧٧,٤٦٥	
٦٤,٢٠٢	(١٣,٢٦٣)	٧٧,٤٦٥	
٩٨,٦٧٥	(١٣,٠٨٦)	١١١,٧٦١	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران
٩٨,٦٧٥	(١٣,٠٨٦)	١١١,٧٦١	أسهم شركات المجموع

١٩ - (خسائر) أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينـار	دينـار
٥٥٧,٠٦٤	٨٤٤,٢٦٧
١,٩٦٧,٤٥٧	(١,٠٤٩,٩٢٩)
٢,٥٢٤,٥٢١	(٢٠٥,٦٦٢)

عوائد توزيعات اسهم شركات
(خسائر) ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
المجموع

٢٠ - النقد وما في حكمه
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينـار	دينـار
٥٥,٢٨٤,٨٠٤	٢٤,٣٠٠,١٧٤
١٥٧,٩٠٧,٩٥٥	١٠١,٧٢٦,٥٧٧
(١٣٤,٥٩٢,١٧٤)	(١٢٢,٠٦٢,٧٦٤)
٧٨,٦٠٠,٥٨٥	٣,٩٦٣,٩٨٧

نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
تستحق خلال ثلاثة أشهر
يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات
مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
المجموع

٢١ - كفاية رأس المال
يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة
بازل ، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع السنة السابقة :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
الاف الدينـار	الاف الدينـار
١٠٩,٧٠٠	١٠٩,٥٨١
٢,٤٩٧	٣,٣٨٦
١١٢,١٩٧	١١٢,٨٤٩
٤٨٣,٥٣٥	٥٦٩,٤٥٤
%٢٣,٢٠	%١٩,٨٢
%٢٢,٦٩	%١٩,٢٤

بنود رأس المال الاساسي
بنود رأس المال الاضافي
مجموع رأس المال التنظيمي
مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
نسبة كفاية رأس المال (%)
نسبة رأس المال الأساسي (%)

٢٢ - معلومات قطاع الأعمال

معلومات عن أنشطة البنك :

تم توزيع أنشطة البنك إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية لأغراض إدارية :

١ - حسابات الأفراد : تشمل ودائع العملاء الأفراد ، قروض سكنية ، سحب الخدمات المصرفية المكشوف ، تسهيلات بطاقة الإنتمان وتسهيلات الحالات المالية .

٢ - حساب المؤسسات والشركات : تشمل القروض والتسهيلات الإنتمانية والخدمات المصرفية الأخرى والودائع والحسابات الجارية الخاصة بالعملاء من المؤسسات والشركات .

٣ - الخزينة : تتمثل بتوفير خدمات سوق المال ، المتاجرة والخزينة ، بالإضافة إلى ذلك تقوم بإدارة أوراق العمليات التمويلية للبنك من خلال التعامل في أدونات الخزينة ، وإيداعات مالية حكومية وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية .

٤ - التمويل المؤسسي : يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة بهيكلة التمويل وإصدار نشرات الإكتتاب .

١- فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجمـوع	السـنة اـشـهـر المـتـهـيـة فـي ٢٠ حـزـيرـان	٢٠٠٩	خـدـمـات مـصـرـفـيـة	خـدـمـات مـصـرـفـيـة	الـلـكـرـاد
	٢٠٠٨	٢٠٠٨	الـغـرـنـى	الـشـرـكـات	لـلـكـرـاد
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٢٦٠٩٠٦	٢٦٠٩٠٦	بـالـأـفـ الدـالـيـر	٢٥،٩٢٢	إـجـمـالـيـ الإـبـرـادـاتـ الـمـبـاشـرـة
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٦٤٠	٦٤٠	بـالـأـفـ الدـالـيـر	١٢٠٠	مـخـصـصـ تـذـئـيـشـ الـتـسـهـيلـاتـ الـاـتـسـتـانـيـةـ الـمـبـاشـرـة
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٦٤٧،٤٦	٦٤٧،٤٦	بـالـأـفـ الدـالـيـر	-	مـنـتـاجـ أـعـدـاءـ الـقـطـاع
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٦٢٢٩	٦٢٢٩	بـالـأـفـ الدـالـيـر	-	مـصـارـيفـ غـيرـ مـوـزـعـة
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٦٧٥،٨٧	٦٧٥،٨٧	بـالـأـفـ الدـالـيـر	٧٠٠،٨٢	الـدـخـلـ الـتـشـغـيلـي
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٦٨٨،٦١	٦٨٨،٦١	بـالـأـفـ الدـالـيـر	١١،٣٢	مـصـرـوفـ ضـرـبـةـ الدـخـل
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٦٩٦،٦٠	٦٩٦،٦٠	بـالـأـفـ الدـالـيـر	٥٠،٧٧	صـافـيـ رـيـحـةـ الـفـقـرـة
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٦١٦١	٦١٦١	بـالـأـفـ الدـالـيـر	٦١٦٦	مـطـلـومـاتـ أـخـرـى
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٦٢٤٦	٦٢٤٦	بـالـأـفـ الدـالـيـر	٦٢٣	الـإـنـقـاطـ الـاسـمـالـي
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٦٦٦٦	٦٦٦٦	بـالـأـفـ الدـالـيـر	٦٤٩	اسـتـهـلاـكـاتـ وـإـطـفـاءـات
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٦٧٥،٨٧	٦٧٥،٨٧	بـالـأـفـ الدـالـيـر	٦٧٥	إـجـمـالـيـ مـوـجـدـاتـ الـقـطـاع
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٦٩٧٣	٦٩٧٣	بـالـأـفـ الدـالـيـر	٦٩٣	إـجـمـالـيـ مـطـلـوبـاتـ الـقـطـاع
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٧٧٤،٩٦	٧٧٤،٩٦	بـالـأـفـ الدـالـيـر	٧٧٤	
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٨٢٨،٥٣	٨٢٨،٥٣	بـالـأـفـ الدـالـيـر	٨٢٨	
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٩٤٥،٩٣	٩٤٥،٩٣	بـالـأـفـ الدـالـيـر	٩٤٥	
بـالـأـفـ الدـالـيـر	١٠٥٠،٢٠	١٠٥٠،٢٠	بـالـأـفـ الدـالـيـر	١٠٥٠	
بـالـأـفـ الدـالـيـر	١٢٥،٩٣	١٢٥،٩٣	بـالـأـفـ الدـالـيـر	١٢٥	
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٢١٥،٧٧	٢١٥،٧٧	بـالـأـفـ الدـالـيـر	٢١٥	
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٢٤٧،٤٣	٢٤٧،٤٣	بـالـأـفـ الدـالـيـر	٢٤٧	
بـالـأـفـ الدـالـيـر	٣٠٨،٩٢	٣٠٨،٩٢	بـالـأـفـ الدـالـيـر	٣٠٨	

٢ - معلومات التوزيع الجغرافي
يتمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي للأعمال البنكية ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تتمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطاته دولية من خلال فروعه في قبرص و قطر .

فيما يلي توزيع إيرادات موجودات البنك ومصروفاته الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

موضع	المجمـع			داخـل المـملـكة			خارـج المـملـكة			إجمالي الإيرادات المصروفات الرأسمالية
	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	
	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
٢٦,٩,٣٨٩	٢٥,٩,٢٢٦	٦,٣٠,٥٢٣	٦,٣٠,٥٧٥	٢٠٠,٦٠٠,٦٦	١٩,٧٤,٦٦	٢٠٠,٨٠,٩٩٣	٢٣,٣٧١	٢٠٠,٦٠٠,٤٤	٢٣,٣٧٢	٢٢٣,٩٢٥
١,٦,٤٤٦	٨٣,٨٢٦	١,١١٥,٧٧٢	١,١١٥,٧٧٦	٢٠٠,٩٩٣	٢٠٠,٩٩١	٢٠٠,٨٨٠	٢٠٠,٨٨٠	٢٠٠,٩٧٤	٢٠٠,٩٧٥	٢٠٠,٩٢٤
موضع	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	إجمالي الإيرادات المصروفات الرأسمالية
	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
٢٠٠,٨	٢٠٠,٩	٢٠٠,٩	٢٠٠,٩	٢٠٠,٨	٢٠٠,٨	٢٠٠,٨	٢٠٠,٨	٢٠٠,٧	٢٠٠,٧	٢٠٠,٩
١٣٣,٧٦٤	١٢٠,٧٣٤	٧٧٤,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥
موضع	٣٠ كانون الأول	٣٠ كانون الأول	٣٠ كانون الأول	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	إجمالي الإيرادات المصروفات الرأسمالية
	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
٢٠٠,٨	٢٠٠,٩	٢٠٠,٩	٢٠٠,٩	٢٠٠,٨	٢٠٠,٨	٢٠٠,٨	٢٠٠,٨	٢٠٠,٧	٢٠٠,٧	٢٠٠,٩
١٣٣,٧٦٤	١٢٠,٧٣٤	٧٧٤,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥
موضع	٣٠ كانون الأول	٣٠ كانون الأول	٣٠ كانون الأول	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	إجمالي الإيرادات المصروفات الرأسمالية
	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
٢٠٠,٨	٢٠٠,٩	٢٠٠,٩	٢٠٠,٩	٢٠٠,٨	٢٠٠,٨	٢٠٠,٨	٢٠٠,٨	٢٠٠,٧	٢٠٠,٧	٢٠٠,٩
١٣٣,٧٦٤	١٢٠,٧٣٤	٧٧٤,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥	٤٣٣,٩٦٥

مجموع الموجودات

٢٣ - معاملات مع اطراف ذات علاقة

تشتمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	رأس المال الشركة	نسبة الملكية	٢٠٠٨ كانون الأول ٣١ حزيران ٢٠٠٩
الشركة العربية الأردنية للاستثمار والواسطة المالية	دينار دينار دينار دينار	% ١٠٠	٢,٥٠,٠٠٠,٠٠
بنك الاستثمار العربي الأردني / قطر	١٧,٧٢٥,٠٠٠	% ١٠٠	١٧,٧٢٥,٠٠٠

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الإعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية . إن جميع التسهيلات الإنتمانية المنوحة للشركة ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات .

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة :

الجهة ذات العلاقة	المجمـوع	الـمـعـاملـات
اعضاء مجلس الادارة	٢٠٠٨ كانون الاول ٣١ حزيران ٢٠٠٩	
والادارة التنفيذية		
الشركات التابعة		
دينار دينار دينار دينار		
بنود داخل الميزانية :		
ودائع دائنة	٢٢,٨٣٣,٠٧٠	٦٤,٩٢٦,٢٤٧
ودائع مدينة	٧٠,٩٠,٠٠٠	-
تسهيلات مباشرة	٦٩٥,٨١٢	٤٧٤,٧٦٠

بنود خارج الميزانية :

تسهيلات غير مباشرة

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار دينار دينار			
عنصر بيان الدخل :			
فوائد وعمولات دائنة	١٥٧,٣٦٣	٣٥٠,٠٦٢	٢٠,٣٣٨
فوائد وعمولات مدينة	٤٦٠,٣٢٧	١٠٠٧,٨٨٣	٢١١,٣٨٩

وقد كان لدى سعر فائدة بنسبة ٥% على سلف وقروض اسكان الموظفين في حين بلغ لدى نسبة فائدة على القروض لنزي العلقة ٥% وأعلى سعر فائدة مقبوضة ٩% على القروض أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لنزي العلقة هي ٦,٥% .

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك :

<u>للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران</u>	
<u>٢٠٠٨</u>	<u>٢٠٠٩</u>
دinars	دinars
٣٩٣,٧٤٠	٤٠٨,٣٠٢
٢٧,٨٠٧	٢٩,٣٦٠
١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠
٤٣٦,٥٤٧	٤٥٢,٦٦٢

رواتب ومكافآت
نفقات السفر والإقامة
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
المجموع

٢٤ - ارتباطات والتزامات محتملة

أ - على البنك بتاريخ القوائم المالية التزامات محتملة أن تطرأ ، تتمثل فيما يلي :

<u>٣١ كانون الاول</u>	<u>٣٠ حزيران</u>
<u>٢٠٠٨</u>	<u>٢٠٠٩</u>
دinars	دinars
٢٢,٤٩٧,٣٧٣	٢٢,٧٦٧,٤٩٣
٧,٧٤٤,٩٦٠	٤,٩٩٦,٨٨٥
١٣,١٢٥,٦٤٤	٩٣,٧٩٨,٢٣٩
٨,٠٢٠,٠١٣	١٠,٨٠٦,٨٨٤
٣,١٣٧,٥٣٤	٣,٦٨١,٦٢٩
١,٢٧٣,١١٥	١,٥٨٩,٠٣٥
٣,٧٦٥,٦٦٦	٥٥١,٨٧٥
٣٧,٨٩٤,٢٧٩	٢٨,١٥٩,٦٧٣
١٠,٧٦٨,٢٨٢	١١,٨٤٢,١٥٦
١٥,٦٧٠,٦٨١	١٧,١٤٤,٩٧٠
١٨,٥٩٥,٩٣٥	٤,٦٤٦,٦٨٧
٨,٢١٠,٧٣٥	٢٢,٨٦٥,٨٣٦
١٥٠,٧٠٤,١٧٧	٢٢٢,٨٥١,٣٦٢

إعتمادات مستندية
صادرة
واردة معززة
واردة غير معززة
قبولات
صادرة / إعتمادات
صادرة / بوالص
واردة معززة
واردة غير معززة
كفالت :

- دفع
- حسن تنفيذ
- أخرى
عقود الشراء والبيع الآجل
سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
المجموع

٢٥ - القضايا المقامة على البنك

هناك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعطل والضرر ولوقف صرف شيكات ، وبلغ مجموع هذه القضايا ٦٧٥,٧٦٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل مبلغ ١,٤٠٤,١٢٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وفي رأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود ، علمًا بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها وديًا يتم قيدها في بيان الدخل عند دفعها .

٢٦- الاحتياطيات

- لم يقم البنك بإقطاع الاحتياطيات القانونية والرسوم حسب أحكام قانون الشركات والتعليمات الصادرة حيث أن هذه القوائم المالية هي قوائم مرحلية وسيتم اقطاع تلك الاحتياطيات والرسوم الالزمه في نهاية السنة المالية .

٢٧- أرقام المقارنة

- تم إعادة تصنیف بعض أرقام المقارنة لتناسب مع تصنیف أرقام الفترة المنتهیة في ٣٠ حزیران ٢٠٠٩ .